

# infobulletin

INFORMATIONS OFFICIELLES DE LA COMMUNE D'EVILARD-MACOLIN

## EDITORIAL

Le Chasseral est certainement l'emblème de notre région. Avec son antenne fièrement dressée, il se reconnaît loin à la ronde. Même si les motos et les voitures se pressent au sommet pour profiter de la vue, c'est un espace de nature, parfois très préservée, comme dans la Combe-Grède. Il fait bon parcourir ses chemins et chaque saison a quelque chose de différent à offrir. Depuis dix ans, le Parc régional a fait un travail admirable au service de cette région, cela dans une perspective de développement durable. Ateliers de vulgarisation, mise en valeur des particularités de la région, activités pour les écoles, partenariat avec les agriculteurs du lieu, cela en français et en allemand. Une réelle opportunité pour cette région parfois boudée par les touristes. Reste un point qui possède un large potentiel d'optimisation, c'est celui de l'accès. La voiture n'est pas précisément un exemple de développement durable et accéder au Parc avec les transports publics, particulièrement aux Prés d'Orvin, en décourage plus d'un. Dans ce contexte, l'adhésion de notre commune paraît logique, avec ces deux funiculaires qui offrent une cadence attrayante pour les personnes qui souhaitent profiter de cet espace naturel sans soucis et en toute bonne conscience. On peut même se prendre à rêver à terme à des liaisons, en tout cas en saison le week-end, entre la station supérieure d'Évilard et les Prés d'Orvin. En attendant profitez des offres que propose le Parc régional Chasseral.

Bonne lecture

MARIE-NOËLLE HOFMANN ::

## CONTENU

- 01 LE PARC CHASSERAL
- 04 POLITIQUE COMMUNALE
- 10 VIE DU VILLAGE
- 18 GROUPES ET SOCIÉTÉS

## LE PARC CHASSERAL

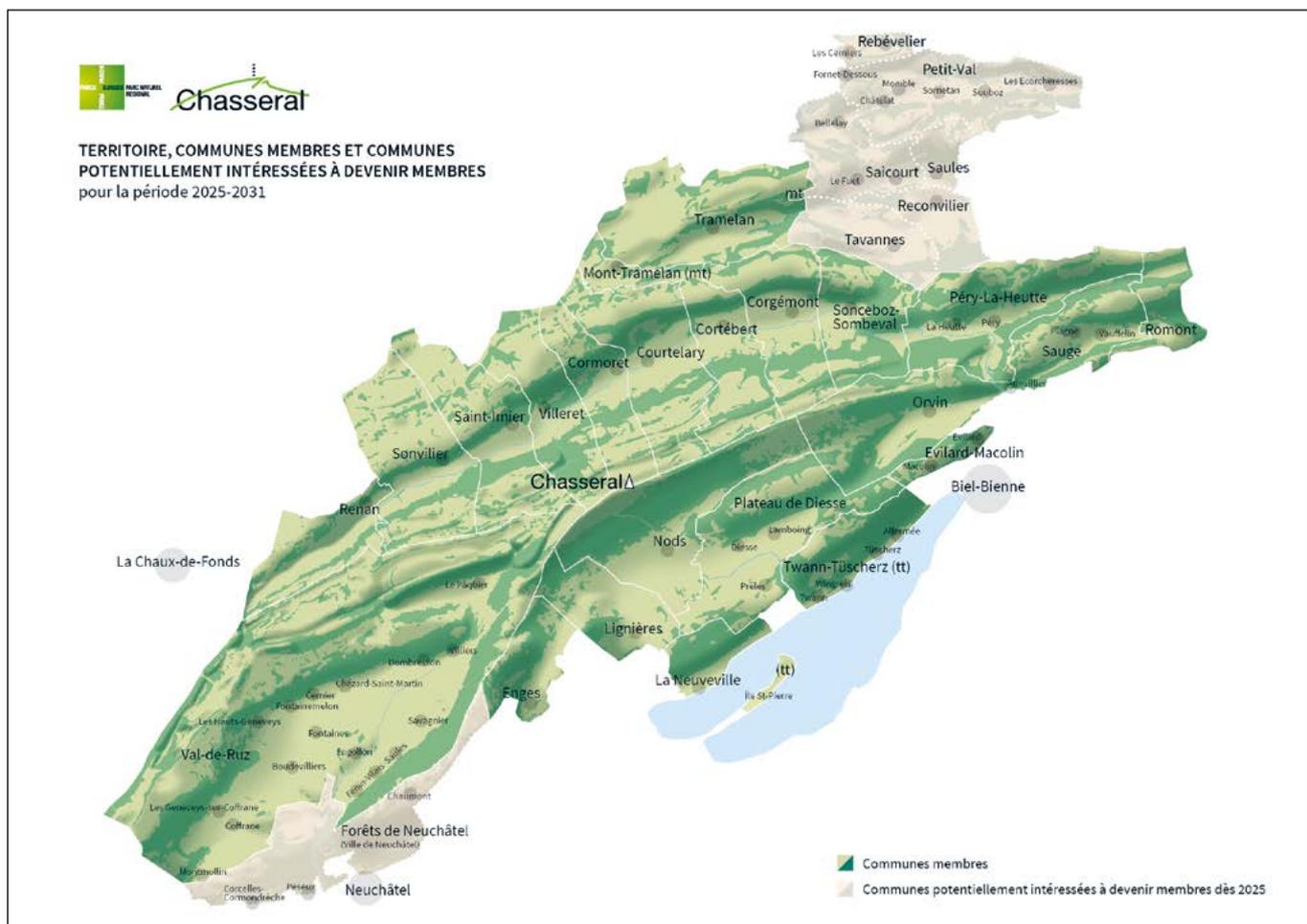
# Un parc régional à découvrir et à vivre



**La votation municipale par les urnes du 13 décembre 2020 (remplacement de l'assemblée) a approuvé l'adhésion au Parc naturel régional Chasseral. Les citoyennes et les citoyens de notre commune ont bien compris que l'adhésion au Parc représentait une opportunité et non une contrainte, raison pour laquelle ils ont souscrit avec 91 % de votes positifs.**

Le Parc naturel régional Chasseral est actif depuis 20 ans et à partir de cette année, son territoire s'est officiellement élargi aux communes d'Évilard-Macolin et Douanne-Daucher, ainsi qu'à l'ensemble de la commune de Val-de-Ruz, grâce à l'entrée en vigueur de la charte 2022-2031.

L'adhésion a été souhaitée par la Commune municipale d'Évilard/Macolin comme par le Parc régional Chasseral, notamment pour établir un prolongement logique au territoire du Parc entre le Jura bernois et la région biennoise. Géographique d'une part, géopolitique et linguistique d'autre part, en établissant un pont entre les deux zones précitées. Avec sa situation géographique entre la chaîne du Jura et le lac de Biemme, grâce à sa nature invitant aux promenades et aux randonnées, notre commune est un lieu de détente par excellence. L'intérêt est aussi de bénéficier de la capacité d'action du Parc en matière d'investissement régional: en moyenne, sur 20 ans, chaque franc investi par les



communes membres en a généré onze fois plus en provenance de l'extérieur de la région.

Le Parc Chasseral est un outil de développement durable au bénéfice de toute la région, tant des communes, des habitant-e-s que de la biodiversité. Il répond par des actions concrètes aux préoccupations actuelles sur la biodiversité, la transition climatique, l'économie locale et durable. Cette adhésion permettra de rejoindre une association régionale qui a le vent en poupe par le développement de projets ambitieux. La Charte (2022-2031) contient les orientations stratégiques et le positionnement du Parc par rapport aux autres acteurs et institutions de la région. Elle a été formellement approuvée en décembre 2020 et janvier 2021 par 23 communes qui constituent ainsi un territoire de projets commun.

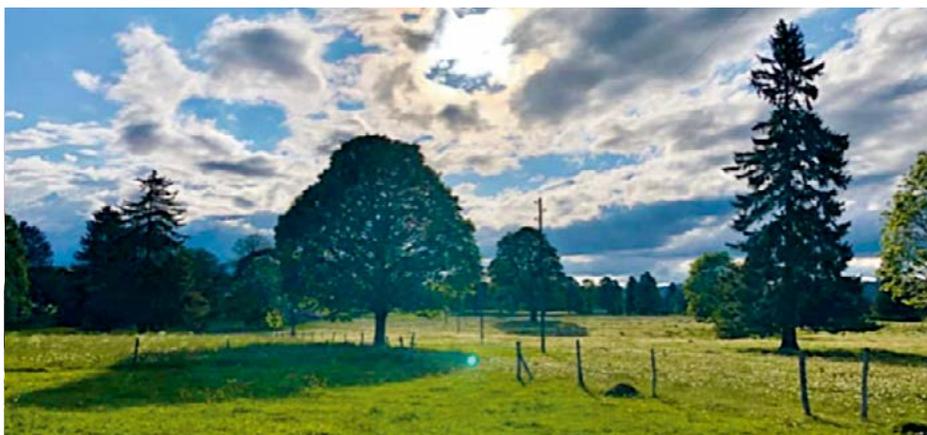
Le Parc mène de multiples actions dans les communes avoisinantes, membres du Parc depuis de longues années. Il s'agira dans un premier temps de poursuivre ces projets, en matière de biodiversité par exemple, en les

étendant sur notre commune. Le suivi patrimonial et paysager des sites particuliers ou encore la labélisation de produits « Parcs suisses » constituent d'autres thèmes sur lesquels des projets concrets peuvent rapidement se mettre en place.

Des classes d'école de la commune ont déjà bénéficié d'offres ponctuelles du Parc en matière de sensibilisation en vue d'un développement durable. Dorénavant, les classes pourront participer, si elles le souhaitent,

au programme Graines de chercheurs. Ce programme dure toute une année à raison d'interventions régulières en classe et sur le terrain avec des spécialistes en matière d'énergie, de biodiversité ou d'alimentation, par exemple. Les écoles des communes membres bénéficient de la gratuité. Par ailleurs, depuis cette année, le Parc offre un nouveau lieu de départ à Evillard-Macolin qui proposera plusieurs parcours aux classes de la région ou en visite pour découvrir le paysage et la biodiversité.





Nous vous invitons à visiter le website [www.parcchasseral.ch/fr](http://www.parcchasseral.ch/fr) afin de découvrir les activités, les offres et les nouveautés du Parc régional Chasseral. Vous avez aussi la possibilité de recevoir mensuellement une newsletter.

Cette adhésion va permettre à la population d'Evilard et Macolin de profiter du développement de projets ambitieux, comme la participation des petits et des grands à des programmes de sensibilisation au développement durable, le suivi patrimonial et paysager de sites particuliers, la préservation de la biodiversité.

**Alors allez découvrir et vivre ce parc naturel !**

CHRISTOPHE CHAVANNE,  
SECRÉTAIRE MUNICIPAL ::

SOCIAL MEDIA

**NOUS SOMMES DÉSORMAIS PRÉSENTS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX !**



**La Lisière Evilard**

FOLLOW US ON



**la\_lisiere\_evilard**

LES HEURES DE LA MAIRESSE

Avez-vous une question ou une suggestion? La mairesse se tient à disposition pour des entretiens individuels. Les heures de la mairesse ont lieu une fois par mois, à l'administration municipale.

**La date du mois de juin :**

21 juin 2022 de 17h00 à 18h00

Les dates pour le 2<sup>ème</sup> semestre 2022 seront communiquées en temps voulu.

Il n'est pas nécessaire de s'annoncer. Si, suite à un empêchement, ces dates ne vous conviennent pas, vous pouvez vous adresser à l'administration municipale afin de fixer un rendez-vous.

ADMINISTRATION MUNICIPALE D'EVILARD ::

## CONSEIL COMMUNAL

# Décisions

Au cours de ses séances du 8 février 2022 au 5 avril 2022, le conseil municipal a pris, entre autres, les décisions suivantes :

## CONSEIL MUNICIPAL DU 8 FÉVRIER 2022 Centre du village Evilard – adjudication du mandat

Concernant les secteurs place de jeux et aire de stationnement du Centre du village Evilard, le conseil municipal décide d'adjudiquer le mandat au bureau de planification Weber + Brönnimann SA pour un montant de CHF 127'500.00. Il mandate le groupe de travail Centre du village Evilard pour disposer (attribution des travaux) du crédit d'engagement de CHF 2'600'000.00. Les dispositions cantonales et fédérales en matière de marchés publics restent réservées.

## Révision du plan d'aménagement local (PAL) – crédit additionnel

Dû à la pandémie, il n'était pas possible d'organiser une séance d'information avant la participation populaire concernant la révision de la planification locale. Par conséquent, il a été décidé de faire une vidéo ainsi qu'un site web temporaire comportant tous les documents liés à la révision. Ces mesures ont pleinement rempli l'objectif visé : plus de 260 participations sont parvenues à la commune, qui s'est prononcée sur chacune d'entre elles, dans un document comportant env. 100 pages. Parallèlement, les exigences de l'OACOT en matière d'aménagement du territoire sont devenues plus strictes, ce qui nécessite une adaptation non négligeable de la procédure de révision du PAL. Pour ces raisons, entre autres, un crédit additionnel de CHF 165'000.00 a été accordé par le conseil municipal relatif à la révision du plan d'aménagement local Evilard-Macolin. Cette décision n'a pas fait l'objet d'un référendum.

## Reprise de la partie nord du Studmattenweg (Hinterer Studmattenweg)

Le conseil municipal approuve la reprise de la partie nord du Studmattenweg (Hinterer Studmattenweg) à la ville de Bienne. Les propriétaires concernés ont pris à leur charge préalablement la remise en état complète de ce chemin et la ville de Bienne l'a cédé gratuitement à notre commune.

## Accord entre InnoRecycling SA et la commune d'Evilard – recyclage plastique

Le conseil municipal approuve la convention entre InnoRecycling SA et la commune municipale d'Evilard concernant la collaboration dans le domaine du recyclage des plastiques. Il a été demandé qu'une évaluation soit effectuée en automne 2023, en collaboration avec la ville de Bienne, ceci afin de décider si le ramassage et le recyclage des déchets plastiques doivent être poursuivis à partir de 2024.

## Approbation de la promesse d'octroi du droit de cité communal

Le conseil municipal décide d'octroyer la promesse d'octroi du droit de cité communal en faveur de Nora Benczur.

## CONSEIL MUNICIPAL DU 1<sup>ER</sup> MARS 2022 Centre du village Evilard – direction des travaux

Le conseil municipal vote un crédit additionnel de CHF 18'000.00 pour la direction des travaux du centre du village d'Evilard pour les secteurs « aire de stationnement » et « espace vert (parc) et place de jeux ». Le mandat est attribué au bureau spaceshop architekten gmbh à Bienne.

## Approbation de la promesse d'octroi du droit de cité communal

Le conseil municipal décide d'octroyer la promesse d'octroi du droit de cité communal en faveur de Fabien Martin, Natalia Mikhailova et leurs enfants Louis et Livio.

## CONSEIL MUNICIPAL DU 22 MARS 2022 Sécurité - mur de soutènement situé à la route Principale

La sécurité dans le périmètre du mur de soutènement le long de la route Principale nécessite d'être améliorée. Se basant sur une étude effectuée à ce sujet, le conseil municipal décide de déposer auprès de la préfecture de Biel/Bienne une demande de permis de construire concernant l'adaptation du mur de soutènement situé à la

route Principale dans le périmètre des parcelles nos 411, 442, 279 et 372.

## Bâtiment pour la voirie et les services techniques

Actuellement, la place à disposition est très limitée et les véhicules de la voirie sont devenus de plus en plus nombreux mais également de plus en plus grands au niveau de leurs dimensions. Les véhicules doivent souvent être déplacés plusieurs fois par jour afin de laisser la place pour un autre véhicule. La voirie et les services techniques sont également répartis sur 3 emplacements différents ce qui occasionne souvent des difficultés d'organisation. Par conséquent, le conseil municipal vote un crédit additionnel de CHF 12'000.00 afin de procéder à une recherche et évaluation d'emplacements potentiels pour une extension ou un nouveau bâtiment pour la voirie et les services techniques de la commune.

## Approbation de la promesse d'octroi du droit de cité communal

Le conseil municipal décide d'octroyer la promesse d'octroi du droit de cité communal en faveur de Sabine Junker-Schäfer.

## Rencontre avec le comité directeur de l'OFSP

Le conseil municipal a rencontré les membres du comité directeur de l'OFSP pour une discussion ouverte et constructive.

## CONSEIL MUNICIPAL DU 5 AVRIL 2022 Approbation de la promesse d'octroi du droit de cité communal

Le conseil municipal décide d'octroyer la promesse d'octroi du droit de cité communal en faveur de Benoit Chanteraud, Yingzi Shi et Denis Vanderperre.

## Révision du plan d'aménagement local (PAL) – libération de la phase d'examen préalable

La phase de participation populaire s'est déroulée du 1<sup>er</sup> juin au 1<sup>er</sup> juillet 2021. Elle a

résulté en une participation très active de la part de la population avec plus de 260 participations. A partir d'août et ceci jusqu'à la fin de l'année 2021, le bureau Infraconsult a établi le rapport de participation contenant une centaine de pages. Le règlement de

construction ainsi que le rapport explicatif qui accompagnent la révision du PAL ont été adaptés en tenant compte des remarques formulées lors de la phase de participation populaire. Sur proposition de la commission de construction, trafic et éner-

gie, le conseil municipal décide de libérer la phase d'examen préalable auprès de l'OACOT.

CHRISTOPHE CHAVANNE,  
SECRÉTAIRE MUNICIPAL ::

## CENTRE DU VILLAGE

# « Nouveau centre du village d'Evilard »

Au mois d'avril, après une pause hivernale, les **travaux d'assainissement de la route Principale** ont pu être repris. Durant cette étape de construction, non seulement la route sera rénovée, mais également le système des conduites. Cette étape de **l'assainissement routier** concernera principalement la zone du funiculaire et plusieurs carrefours. Elle constitue probablement la phase la plus compliquée du point de vue de la circulation et **nous vous remercions** d'ores et déjà de votre patience et de votre précieuse coopération, qui contribuera

également au bon déroulement des travaux. Ces travaux devraient être achevés d'ici fin octobre 2022.

Quant au tronçon situé devant la maison communale, déjà rénové, nous aimerions rappeler que le **revêtement de surface** ne sera posé qu'en 2023, lorsque la totalité des travaux d'assainissement de la route Principale sera exécutée. Le même calendrier s'applique à la **place de stationnement pour vélos** réalisée devant l'administration municipale. Les barres de support pour les



Pavés Route Principale 42/44.



Place de stationnement pour vélos Maison communale.

deux-roues y seront néanmoins déjà installées de manière provisoire. Et encore une information destinée à ceux qui se sont demandé pourquoi on aperçoit des **orifices dans le goudron** à certains endroits (la rédactrice fait aussi partie de ces personnes) : En-dessous se trouvent les couvercles des chambres de contrôle pour les conduites d'eaux usées. Ces derniers seront adaptés à la surface lors de la pose du revêtement final. Quant aux **pavés** nouvellement posés devant les bâtiments historiques situés à la route Principale 42 et 44, ceux-ci ne feront certainement pas l'objet de contestation, car ils mettent superbement en valeur ces bâtiments. Ceux qui ont eu le temps d'observer les travaux de pavage, effectués à la main, en sont restés émerveillés.

Suite aux résultats d'une étude réalisée par un bureau d'ingénieurs, il a été décidé de démolir une partie **du mur de soutènement** situé en aval de l'«Aire Leuthardt» et de réduire la hauteur de la partie restante à 160 cm. Ces mesures amélioreront la visibilité et donc la sécurité dans le secteur de **l'entrée du centre du village**. Les chauffeurs de camion n'auront plus à craindre de frôler le mur avec leurs rétroviseurs, ils pourront ainsi maintenir leur véhicule plus à droite sur la chaussée. Le démantèlement prévu du mur de soutènement sera planifié en collaboration avec le canton et réalisé dans le cadre des travaux d'assainissement de la route cantonale.

Vous avez sans doute remarqué que la **fontaine du village**, qui se trouvait au nord des maisons historiques Chemin de la Baume 1 et 3, respectivement Neu'Chemin 2, a disparu de son emplacement. Son enlèvement qui a déjà eu lieu début avril, a été nécessaire pour permettre l'exécution des travaux. Datant probablement de la première moitié du 19<sup>e</sup> siècle, **la fontaine** est un élément important du patrimoine architectural de la commune et figure dans l'inventaire du Canton de Berne comme étant digne de protection. A l'origine, la fontaine était composée de deux bassins, mais le bassin inférieur avait été enlevé au fil du temps pour des raisons inconnues. Grâce aux recherches entreprises par notre fontainier, ce bassin de débordement a cependant pu être retrouvé, ce qui nous réjouit énormément! Sur le site actuel, il n'y a malheureusement pas suffisamment de place pour poser les deux bassins afin de remettre la fontaine dans son état d'origine. De ce fait, nous examinons actuellement, en collaboration avec le Service des monuments historiques, la possibilité de déplacer la fontaine quelque peu (c'est-à-dire d'env. 15 mètres)

sur le même côté du bâtiment. En attendant, la fontaine profite de son «séjour de vacances» pour être soigneusement restaurée.

Selon l'évaluation réalisée par le Service des monuments historiques, il est remarquable qu'une fontaine soit répertoriée en tant qu'objet isolé dans l'inventaire architectural, et cela témoigne de l'importance qu'on y attribue.

Les travaux de planification concernant la partie située du côté ouest de la maison communale progressent également. En ce qui concerne **la place de jeux**, il a été décidé d'y enlever la table de ping-pong pour l'installer sur la partie supérieure du secteur, à côté de l'échiquier en dalles, qui sera également réactivé. Ainsi, **l'espace vert** derrière la maison communale sera transformé en une aire de loisirs attrayante pour les enfants un peu plus âgés et bien entendu pour tous ceux qui y prennent plaisir. Il est également question d'y intégrer la fontaine qui se trouve actuellement devant l'administration municipale. Notons encore qu'il est prévu de relier **l'espace vert** et **la place de jeux** pour les petits, situé au niveau inférieur, de façon douce ou par le biais d'un toboggan de façon rapide. La place de jeux devra être prête pour la saison 2023 et, comme nous l'avons déjà annoncé dans le dernier Infobulletin, sa transformation ne commencera qu'au printemps prochain. Quelques-uns des nouveaux éléments de jeu seront montés provisoirement cette année pour qu'ils puissent déjà être utilisés pendant la saison en cours.

**L'aire de stationnement** au-dessus de la maison communale nécessite encore quelques démarches de planification sup-



Fontaine Baume.

plémentaires avant que les travaux respectifs puissent être mis au concours et attribués.

Après la réunion d'information participative organisée par le **Tennis Club Evilard**, nous attendons avec grand intérêt les plans du nouveau club-house. Nous nous réjouissons d'ores et déjà de la future collaboration et d'éventuelles synergies dont les deux parties pourront profiter. Le conseil municipal est convaincu que la rénovation envisagée constitue, elle aussi, un plus pour le centre du village et la vie communale.

*Avez-vous des questions que vous souhaitez nous poser avant la parution du prochain Infobulletin ? N'hésitez pas à nous contacter ! Et pour connaître les dernières actualités, consultez notre site web : [www.evillard.ch](http://www.evillard.ch).*

MADELEINE DECKERT, MAIRESSE ::

## BIELER TAGBLATT

Pour des raisons de santé, il ne m'est plus possible de poursuivre mon activité comme correspondante locale pour le Bieler Tagblatt. Je cherche donc quelqu'un pour me succéder. Si ça vous intéresse de reprendre cette activité intéressante, adressez-vous directement à la rédactrice

responsable du Bieler Tagblatt :  
**Madame Carmen Stalder**  
**responsable région**  
**Place Robert-Walser 7**  
**Case postale**  
**2501 Bienne**  
**Tél. 032 321 90 34**

BEATRICE BILL ::

[WWW.EVILARD.CH](http://WWW.EVILARD.CH)



[WWW.MACOLIN.CH](http://WWW.MACOLIN.CH)

POLITIQUE ÉNERGÉTIQUE



# « Je pense qu'il est important que les communes soient exemplaires en termes d'énergie. »

La politique énergétique est déterminée par la Confédération et les cantons. Mais les communes peuvent aussi contribuer à la transition énergétique de la Suisse. Pierre-André Pittet, maire de Schüpfen, explique dans un entretien avec quelles activités l'Association seeland.biel/bienne soutient les efforts pour un approvisionnement énergétique durable.

**seeland.biel/bienne offre un service régional de conseils en énergie. Qu'est-ce qui changera lorsque l'actuel consultant en énergie Kurt Marti remettra bientôt son mandat ?**

L'offre de conseils en énergie est définie par le Canton et ne change pas. Kurt Marti a fait du très bon travail durant ses 35 années d'activité. Nous cherchons une personne ou une entreprise pour poursuivre son travail dès 2023. Les demandes de conseils en énergie augmentent, 764 rien qu'en 2021. Beaucoup veulent passer à des formes d'énergie durables en matière de chauffage – en raison de la hausse des prix du pétrole et du gaz, de la législation et des problèmes climatiques.

**Quelle peut être la contribution des communes pour atteindre les objectifs de la politique énergétique et climatique ?**

Personnellement, je suis plutôt opposé à des exigences supplémentaires en matière d'énergies renouvelables dans le règlement de construction. La Confédération et le Canton en font déjà assez. Mais les communes peuvent décider par elles-mêmes. Si, par exemple, un approvisionnement en chauffage à distance est créé dans un quartier, une obligation de raccordement peut être judicieuse.

**Les communes peuvent-elles améliorer leur propre bilan énergétique ?**

Je pense qu'il est important que les communes donnent l'exemple. Elles ont de nombreuses possibilités d'influence, car elles possèdent des machines, des appareils et des installations et peuvent, par exemple, exploiter des installations solaires ou rénover leurs propriétés au plan

énergétique. Les optimisations du bilan énergétique font du sens, non seulement pour des raisons écologiques, mais aussi économiques. Lors d'investissements et d'acquisitions, les communes doivent réfléchir en ce sens. Le 29 août, seeland.biel/bienne discutera du sujet avec elles lors d'un événement. Ce faisant, nous répondrons également aux exigences du nouveau droit des marchés publics.

**Avec le « Portail de l'énergie », Bienne et Nidau proposent un outil en ligne avec des recommandations sur le système de chauffage à privilégier pour chaque propriété et informe sur le potentiel solaire. D'autres communes pourraient l'adopter ?**

Je pense que cette offre est surtout utile dans les grandes communes et agglomérations, où différentes sources d'énergie renouvelables sont remises en question. Nous avons récemment organisé un webinaire sur le « Portail de l'énergie ». Les communes intéressées à adopter cet outil peuvent participer à un projet commun.

**seeland.biel/bienne s'engage aussi dans l'énergie solaire. Pourquoi ?**

Le potentiel de l'énergie solaire est grand dans le Seeland. Afin de l'utiliser, nous avons chargé l'Association Plateforme solaire Seeland de mettre en œuvre le programme Région solaire Seeland. Cela inclut le monitoring solaire, qui mesure la proportion d'énergie solaire dans chaque commune. D'ici 2024, nous voulons atteindre une moyenne de 8,8%, et nous sommes sur la bonne voie. Ou la plateforme numérique « Energy Sharing » qui met en relation les propriétaires disposant de toits adaptés



Pierre-André Pittet est maire de Schüpfen et président de la Conférence « Approvisionnement et élimination » de seeland.biel/bienne.

avec des tiers souhaitant investir dans une installation photovoltaïque.

**Où en est le Seeland en matière d'énergie éolienne ?**

Le potentiel a été clarifié. Du 3 mai au 24 juin, les communes et la population pourront se prononcer sur le Plan directeur « Énergie éolienne ». Comment réagira la politique ? Va-t-on se cacher derrière des problèmes potentiels ? Ou dira-t-on : nous ne voulons pas empêcher une contribution à un approvisionnement énergétique durable avec l'énergie éolienne ! Ce sera passionnant.

Pour plus d'informations : [www.seeland-biel-bienne.ch](http://www.seeland-biel-bienne.ch)

## LA STEP RÉGION BIENNE SA

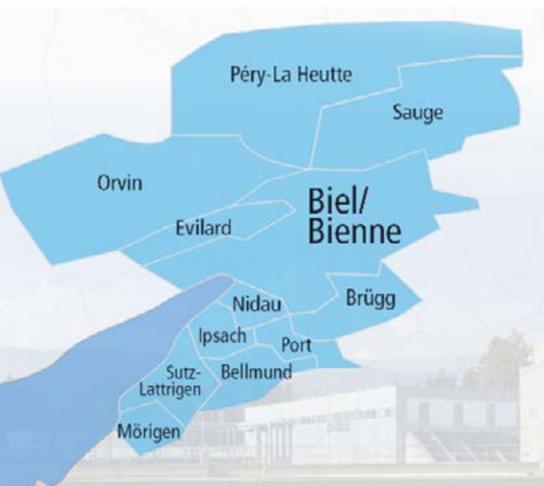
# Épuration des eaux et valorisation des résidus



ARA Region Biel AG  
STEP Région Bienne SA

## LA STATION D'ÉPURATION

L'association de communes de la région de Bienne, chargée de la valorisation des déchets et de l'épuration des eaux usées (Müra), a été fondée en 1964. La station d'épuration (STEP) a ensuite été mise en service en 1971. Depuis 1994, la STEP est une société anonyme indépendante regroupant 9 communes actionnaires. Quatrième plus grande station d'épuration du canton de Berne, elle traite aujourd'hui les eaux usées des 12 communes environnantes (voir illustration) et de leurs quelque 86 000 habitantes et habitants, ainsi que des industries locales. Après plusieurs étapes de traitement, les eaux épurées sont déversées dans le canal de Nidau-Büren.



Chaque année, ce sont près de 20 millions de mètres cubes d'eau usées provenant du bassin versant de 90 km<sup>2</sup> qui sont épurés dans une installation mécanique, biologique et chimique fonctionnant 24 heures sur 24.

Le traitement s'effectue conformément aux prescriptions légales. La STEP Région Bienne SA contribue ainsi activement à la protection des eaux et de l'environnement. L'eau propre est un moyen de subsistance élémentaire et est indispensable à la santé de la population.

Conformément à l'ordonnance révisée sur la protection des eaux, la STEP Bienne sera équipée d'ici 2035 d'une quatrième installation de traitement pour l'élimination des composés traces (micropolluants) et sera agrandie en raison de la croissance démographique.

## CE QU'IL RESTE À L'ISSUE DU PROCESSUS D'ÉPURATION

Environ 30 000 m<sup>3</sup> de boues d'épuration résultent du processus d'épuration des eaux. Ces boues fermentent durant une

vingtaine de jours dans des digesteurs chauffés. Pendant ce temps, les bactéries décomposent une partie des boues en gaz. Celui-ci est alors transformé en biogaz de haute qualité dans une installation de traitement du gaz, puis injecté dans le réseau de gaz naturel d'Energie Service Biel/Bienne (ESB).

Les boues d'épuration digérées sont traitées dans une installation de séchage et transformées en granulés combustibles. Ces derniers servent de combustibles neutres en CO<sub>2</sub> et remplacent le lignite dans la fabrication du ciment.

Chaque année, le processus d'épuration permet d'extraire des eaux usées près de 140 tonnes de sable et plus de 300 tonnes d'impuretés comme du papier, des lingettes



humides, des cotons-tiges, des cigarettes et bien d'autres choses encore. Ces résidus sont éliminés dans le respect de l'environnement.

### CE QUI N'A PAS SA PLACE DANS LES EAUX USÉES ET QUI PERTURBE LE PROCESSUS D'ÉPURATION

De nombreuses matières grossières et polluantes posent problème pour l'exploitation et l'entretien de la station d'épuration et peuvent même perturber le processus de traitement biologique et mécanique dans la station.



## Les déchets suivants n'ont pas leur place dans les eaux usées, mais doivent être éliminés dans le respect de l'environnement :

- Restes de repas et déchets verts
- Huiles et graisses de toutes sortes, diluants, essence
- Articles d'hygiène, couches jetables, protège-slips, tampons, préservatifs, lingettes humides
- Cotons-tiges, textiles
- Produits cosmétiques
- Médicaments
- Cigarettes, bouts de cigares, cendres
- Litière pour chats, sable pour oiseaux
- Plastique et matériaux d'emballage
- Poison et produits chimiques
- Lessives et colorants
- Lames de rasoir, tessons
- Grandes quantités de cheveux/poils, touffes de cheveux/poils



Vous trouverez la manière d'éliminer ces déchets dans le respect de l'environnement sur :

<https://mueve.ch/fr/valorisation/solutions-elimination-dans-seeland/>



Vous trouverez de plus amples informations sur la STEP Région Bienne SA ici :

<https://ara-biel.ch/fr/>



SAMEDI 10 SEPTEMBRE 2022

## La Petite Fête du village

Le comité d'organisation de notre prochaine fête du village s'est mis au travail avec entrain ! Il est constitué des représentantes et représentant des sociétés d'Evilard et Macolin, des commerçantes et commerçants locaux, d'une délégation du conseil municipal et du conseil de bourgeoisie ainsi que du secrétaire municipal.

Après deux ans d'une situation parfois pénible, il est grand temps de convier les habitantes et habitants d'Evilard et de Macolin ainsi que leurs invités à faire la fête. Ce sera également l'occasion d'inaugurer officiellement l'agrandissement de la crèche municipale ainsi que la nouvelle bibliothèque de l'école.



La fête se déroulera dans et autour d'une grande tente dressée sur l'aire de l'école d'Evilard, étant donné que le centre du village sera en plein travaux de rénovation à cette période.

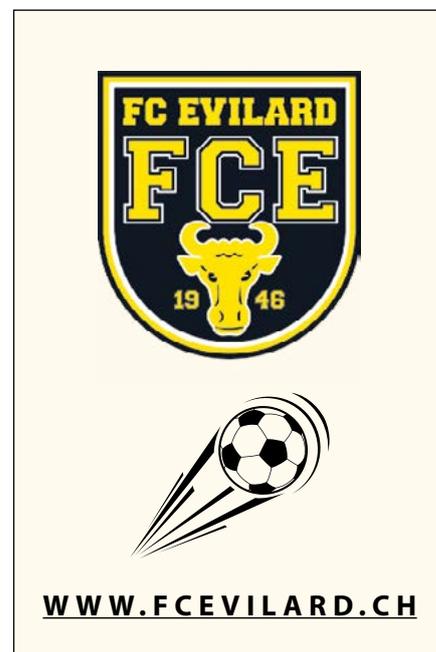
Le programme de la journée débutera peu avant midi par une brève partie officielle suivie de diverses animations et stands pour

petits et grands durant tout l'après-midi. La soirée se poursuivra jusque tard dans la nuit avec orchestres et bar avec DJ. La restauration sera assurée durant toute cette journée par les sociétés locales et les commerçants.

Un programme détaillé vous parviendra en temps utile.

Réservez d'ores et déjà cette date et venez faire la fête en toute convivialité!

MARCEL LIENGME  
VICE-MAIRE / PRÉSIDENT  
DU COMITÉ D'ORGANISATION ::



EVILART 2022

# ALL OF ME

Voilà une déclaration qui, pour l'artiste, constitue à la fois un défi et une source d'inspiration sans pareille.

Si on ne pouvait présenter qu'une seule œuvre d'art, il faudrait décider ce que je veux montrer de moi, ce qui me représente et moi seul.

Qu'est-ce qui me montre dans ma globalité, ma diversité ?

Pourquoi ai-je choisi ce matériel, cette forme, ce sujet ?

Mon œuvre: n'est-elle qu'une image instantanée ou, par contre reflète-t-elle tous les traits qui me caractérisent en tant qu'artiste ?



Image miroir

L'exposition «ALL OF ME» aborde le thème de «l'identité personnelle», qu'elle rend visible et perceptible en présentant des œuvres très personnelles, dont toutes ont une histoire passionnante.

**L'exposition se tiendra du 6 au 20 novembre 2022.**

**Le vernissage aura lieu le 6 novembre 2022.**

Il est possible de s'inscrire dès maintenant à l'administration municipale en envoyant un courriel à [wiedmer@evilard.ch](mailto:wiedmer@evilard.ch) ou en téléphonant au 032 329 91 00.

En cas de questions, vous pouvez vous adresser à Ute Winselmann Adatte ([ute\\_von\\_asuel@gmx.ch](mailto:ute_von_asuel@gmx.ch) ou 032 322 95 55).

**Nous nous réjouissons de votre participation !**



Sculpture d'Otmar Hörl F. Rückert



Séquence d'image de C.I. Weil

Bien qu'il trouve son inspiration dans les événements actuels, l'art contemporain fait tout de même preuve d'une attitude critique vis-à-vis de notre époque. Il en sera de même avec notre exposition collective.

Nous invitons cordialement toutes et tous les artistes domicilié-e-s à Evilard et Macolin à participer à l'exposition, qui sera présentée à la salle communale.



Sculpture de Jeff Koons Paris



Image C.I. Weil

LA VILLA FELSENBURG

# Nouvelle exposition en mai / juin 2022

## « Les couleurs – liberté sans limites »



Le toit et la façade étant rénovés et la remise en état du jardin en grande partie achevée, la Villa Felsenburg rouvre ses portes.

Christine Lara Burri vous invite cordialement à visiter ce lieu où les idées artistiques se matérialisent dans des tableaux et des sculptures en béton.

Entrez dans cet univers inspirant, oubliez le temps et laissez-vous enchanter en contemplant les œuvres variées.

L'exposition se tiendra à nouveau dans le jardin et à l'intérieur de la Villa Felsenburg, tous les deux favorables à des moments de détente et d'échange.

### L'exposition pourra être visitée aux dates suivantes:

samedi 28 mai 2022  
dimanche 29 mai 2022  
samedi 4 juin 2022  
samedi 11 juin 2022  
dimanche 12 juin 2022  
de 13h30 à 17h00

### Vernissage: le samedi 28 mai 2022

Christine Lara Burri  
Route principale 29  
CH-2533 Evilard  
Tel. +41 32 5 355 355  
Natel +41 79 656 01 62  
[www.atelier-felsenburg.ch](http://www.atelier-felsenburg.ch)

CALENDRIER POUR SE PROMENER

# Fenêtres de l'Avent à Evilard 2022

La huitième édition du « calendrier pour se promener » 2022 est en cours d'organisation. Nous invitons les décorateurs potentiels de fenêtres à nous signaler leur intérêt dès maintenant.

Fin août, toutes les personnes annoncées recevront un lien Doodle. Elles pourront déterminer leur date d'ouverture, suivre l'évolution des inscriptions et procéder à d'éventuelles rocares jusqu'au 30 septembre.

NB: Chacun ouvre sa fenêtre selon la formule qui lui correspond : fenêtre illumini-

née uniquement, fenêtre avec apéro ou encore petit events. Amis et voisins auront peut-être une surprise à offrir : cake, biscuits, conte ou musique. Vivent la collaboration, les rencontres et la convivialité, toute génération confondue!

Nous comptons sur votre engagement et votre créativité. Ainsi le village s'illuminera à nouveau un peu plus chaque soir. Toutes les fenêtres restent illuminées jusqu'au 31 décembre ainsi la population pourra encore en profiter pendant les Fêtes.

.....  
**CONTACTER DÈS MAINTENANT :**

**Dominique Roth,**  
**domi.roth@bluewin.ch**  
**079 501 06 19**

L'ÉQUIPE 2022 :  
ANNE BERNASCONI ET DOMINIQUE ROTH ::

.....  
**ECOLE NATURE SEE LAND**

**COURS À PROXIMITÉ :**

**Samedi, 11.06. à Bienne à 13:30**

pour adultes Faucher à la faux (f)  
Efficace, silencieux et sans émission. 2022-F47.2



**Pendant les vacances scolaires du 11 au 13 juillet à Bienne à 09:30**

pour enfants de 4 à 12 ans  
Journées de vacances dans la nature (f)  
Plein de nouvelles expériences avec un nouveau thème chaque jour 2022-F20.1

**2<sup>e</sup> semestre : premier et troisième samedi du mois à Bienne à 09:00**

pour enfants de 4 à 12 ans  
Explorateurs et exploratrices en forêt (f)  
Venez dehors pour créer, jouer et apprendre ensemble 2022-F19.2

**Dimanche, 16.10. à Bienne à 10:00**

pour adultes et enfants accompagnés à partir de 7 ans  
Les arbres spéciaux de Bienne (f)  
Balade poétique et littéraire à la découverte des arbres de Bienne 2022-F18.2

Renseignements, inscription et autres cours sur le site internet :

<https://www.natur-schule-see-land.ch/fr/>

**Bonjour, je m'appelle**

**Luciana Grisel et**

**je suis esthéticienne à Evilard.**

Après avoir suivi une formation complétée par plusieurs cours, et plus particulièrement dans le domaine de l'esthétique médicale, je propose des soins pour tous les types de peau s'adressant aux personnes de tout âge, hommes et femmes.

Dans le cadre agréable et convivial de mon cabinet à Evilard, vous pouvez choisir des soins innovants pour traiter le vieillissement précoce de la peau ou pour lutter contre les poils indésirables.

- **Manucure**
- **Pédicure**
- **Épilation à la cire**
- **Épilation à la lumière pulsée**
- **Soins du visage**
- **HIFU innovation anti-âge**
- **Lipo cavitation pour perdre des centimètres**
- **Radio fréquence**
- **Microneedling**

Uniquement sur rendez-vous  
Tél: 076.681.87.27  
Chemin des Noyères 13  
info@institutelegance.com  
[www.institutelegance.ch](http://www.institutelegance.ch)

# Nos offres



## DÎNER AU CAFÉ LA LISIÈRE

Venez vous régaler avec **un savoureux repas familial pour Fr. 19.-** (potage, salade, plat principal, dessert).

Sur notre site internet vous trouverez la carte de la semaine courante et de la semaine suivante.

[WWW.LA-LISIÈRE.CH](http://WWW.LA-LISIÈRE.CH)



## NOTRE ÉQUIPE DE SOIN

*Tous nos vœux de bonheur à l'occasion  
de votre retraite bien méritée.*

*Merci beaucoup pour votre engagement pendant  
toutes ces années au sein de notre équipe de soin.*



Luzia Dietschi  
6 ans à La Lisière



Roland Erlacher  
9 ans à La Lisière



Jadranka Nadij  
30 ans à La Lisière

**LIVRAISON DE REPAS À DOMICILE  
(SELON DISPONIBILITÉ)**

Le jour de votre choix, nous vous livrons le menu à votre domicile.

Les repas arrivent chauds entre 11 et 12h. Nous livrons 365 jours par an.

**Menu complet avec potage,  
plat principal, dessert Fr. 19.-  
(livraison comprise)**

Notre équipe de cuisine vous renseigne avec plaisir

**☎ 032 328 50 74**

**CATERING**

*Quelque chose à fêter ?*

**La Lisière offre  
un excellent  
service de traiteur.**

**Contactez  
directement  
l'équipe de cuisine**



**☎ 032 328 50 74**

**100 ANS, ÇA SE FÊTE ! !!**

***Madame Lucienne Bassin a fêté son fier 100<sup>e</sup> anniversaire le 02 avril 2022.***

***En présence de Madame Madeleine Deckert, mairesse d'Evilard et  
du vice-maire Monsieur Marcel Liengme,***

***la journée a été célébrée avec de la musique, des fleurs, un superbe apéritif et  
un délicieux repas de midi pour toute sa famille.***

***Madame Bassin est encore très active, elle se réjouit de chaque concert et  
participe avec enthousiasme aux jeux de mémoire.***

***Toutes nos félicitations***



OFSPPO

# Installations de l'OFSPPO ouvertes à la population



Durant la pandémie, l'OFSPPO a malheureusement dû fermer ses portes au public et l'accès aux installations sportives a été fortement restreint. À présent, les choses vont mieux. Étant à nouveau en mesure de vous accueillir, nous avons le plaisir de vous présenter ci-après nos offres de sport et d'activités physiques.

Installations de sport et de loisirs ouvertes à tous (sauf lorsque des cours s'y déroulent):

- Pumptrack, piste finlandaise, terrains de football, installations de beach-volley, installations d'athlétisme de la Fin du Monde et de la Place des Mélèzes, terrain de golf
- Piscine en plein air, piscine couverte (accès réservé aux habitants de la commune à certaines heures)
- Helsana-trails, foyers pour grillades, bancs publics, sentiers de randonnée (entretenus par l'OFSPPO)
- Vestiaires et toilettes publics

La population est en outre la bienvenue au restaurant Bellavista et au restaurant de la Fin du Monde ainsi qu'au bar du Grand Hôtel.

Autres prestations de l'OFSPPO en faveur de la commune d'Évilard-Macolin:

- Organisation de la « semaine Kids ». Les enfants d'Évilard peuvent y participer.
- Participation au financement du bus local
- Possibilités d'entraînements pour les clubs locaux

- Soutien des pompiers et soutien lors d'événements communaux

## RÉUNIONS D'INFORMATION

L'OFSPPO aimerait multiplier les échanges avec vous. C'est pourquoi il est en train de mettre en place deux offres sur lesquelles nous vous en dirons plus dans quelque temps.

- Le « Forum OFSPPO », pour échanger de manière informelle. Les personnes qui souhaitent poser des questions à l'OFSPPO et formuler des demandes peuvent ainsi le faire directement. Le rythme de ces rencontres dépend entre autres de l'intérêt qu'elles suscitent.
- Visites du site de l'OFSPPO: pour les nouveaux habitants, mais pas seulement! Toute personne intéressée est la bienvenue!
- Nouvelle page d'actualités pour les habitants de la commune sur le site Internet de l'OFSPPO: [www.ofspo.ch/commune](http://www.ofspo.ch/commune)

## CONTACT

Nous nous réjouissons d'échanger avec vous! Pour toute précision ou suggestion concernant ce qui précède ou tout autre sujet, veuillez écrire à [info@baspo.admin.ch](mailto:info@baspo.admin.ch) ou directement au soussigné: [christoph.lauener@baspo.admin.ch](mailto:christoph.lauener@baspo.admin.ch).

## LA CONFÉDÉRATION AIDE LE SPORT

L'OFSPPO a fourni un travail considérable durant la pandémie: pour soutenir le sport suisse et répondre aux attentes de la population, il a organisé des aides au sport d'une ampleur inédite et traité en accéléré une avalanche de demandes. En bref:

- Les aides consenties par le Conseil fédéral et le Parlement en faveur du sport s'élèvent à 450 millions de francs au total.
- Le sport populaire reçoit 200 millions de francs.
- Les sports d'équipe pratiqués à titre professionnel et semi-professionnel reçoivent 76 millions de francs de contributions à fonds perdu et 100 millions de francs sous forme de prêts.
- A cela s'ajoutent plus de 60 millions de francs versés aux organisations sportives pour compenser des activités J + S qui n'ont pas pu avoir lieu.
- L'OFSPPO a élaboré près de 200 concepts de protection pour la quasi-totalité des sports, en collaboration avec la faitière Swiss Olympic.
- Les centres de sport de Macolin et de Tenero eux-mêmes ont dû adapter continuellement leurs règles d'exploitation au cours des deux années écoulées.
- Durant cette période, l'OFSPPO a répondu à plusieurs milliers de demandes de renseignements sur les modalités d'application des décisions du Conseil fédéral. Ces demandes émanaient aussi bien de la population que de prestataires sportifs.

Le sport a été fortement impacté par la pandémie. Les mesures prises ont eu pour but de stabiliser et de consolider ses structures.

CHRISTOPH LAUENER, RESPONSABLE DE LA COMMUNICATION DE L'OFSPPO ::

LES SENIORS DE MACOLIN

# Avec élan vers l'avenir

« Nous ne nous laisserons pas démoraliser ! », telle était la devise des seniors de Macolin pendant la pandémie de Covid-19. Et apparemment, les mesures de protection imposées pendant cette période n'ont en rien affecté **leur joie de vivre et leur envie de se rencontrer et de mener une vie active.**

Quatre événements spéciaux ont permis à Rencontres Macolin 60plus de **démarrer l'année 2022 avec succès** : la fondue à la pleine lune et la dégustation de saucisses au marc, déjà devenues une tradition, suivies par une conférence intéressante sur le thème « Macolin – de la station de cure à l'Office fédéral du sport » et une visite guidée de l'exposition Gabriele Müntener au Centre Paul Klee.

Dans le courant de l'année, les seniors pourront participer (à part les rencontres régulières) à diverses autres activités alléchantes, dont

- une visite du Jardin botanique de Neuchâtel
- une grillade
- une conférence sur les murs de pierres sèches dans le Jura
- une excursion au Minigolf de Studen ou au Bocciadrome de Bienne
- un tournoi de « jass » au restaurant Hohmatt
- et, vers la fin de l'année, un café de l'Avent festif.

Voilà donc un **programme annuel attractif**, comme toujours conçu et mis en place par des personnes qui participent elles-mêmes aux manifestations proposées par Rencontres Macolin.

Les offres proposées par Rencontres Macolin 60plus sont ouvertes à toutes et tous les seniors domicilié-e-s à Macolin. Rencontres Macolin n'ayant pas le statut d'une association, il n'y a ni comité ni obligations, et l'on ne paie pas de cotisation non plus. Les personnes intéressées peuvent décider au cas par cas si elles veulent participer à une manifestation et, si elles le font, elles ne doivent pas se sentir obligées de s'impliquer davantage.

*Les rencontres des seniors de Macolin se tiennent en général le troisième mercredi du mois à 10 heures au restaurant Hohmatt. Les personnes désirant connaître le programme annuel pourront contacter Esther Strähl, en lui écrivant un courriel à [eestraehl@bluewin.ch](mailto:eestraehl@bluewin.ch) ou en téléphonant au **076 365 78 13**.*

SUPEM

# SUPEM calendrier annuel 2022

	Date / heure	Quoi	Lieu
5	10.9.2022 dès 10h00	SUPEM Stand à la petite fête du village	Secteur de l'école à Evillard
6	19.10. 2022 toute la journée	Sortie d'automne SUPEM	Visite Umweltarena Spreitenbach
7	2.12.2022 dès 17.00h	Saint-Nicolas	Place de jeux Malvaux
8	4.12. 2022 dès 20.00h	Concert de l'Avent	Salle maison communale

- Tous les événements sous réserve des mesures pandémiques COVID en vigueur
- Informations et inscriptions via Beat Dörfler : [dds-service@sunrise.ch](mailto:dds-service@sunrise.ch) ou 079 415 23 62
- Changements de dates ou contenus des événements possibles.



Tandem 60 plus

**L'alternative à l'EMS  
Alternative zum Pflegeheim**

Une erreur s'est glissée dans  
l'infobulletin 01/2022

**Le numéro de téléphone correct est le  
076 227 24 06**

## RENCONTRE 64+ EVILARD

# Table de midi pour les seniors



## Rencontre 64+ Evilard

Une rencontre ouverte aux habitants retraités



**Ne pas cuisiner, ne pas faire de courses, tout de même s'accorder un délicieux repas avec un dessert : Pourquoi pas ?**

**Une fois par mois ne pas commander de repas à domicile, mais s'offrir un bon repas à l'extérieur et entretenir des relations avec des gens du même âge : Pas de problème, nous venons vous chercher à domicile !**



La table de midi est un lieu de rencontre conviviale et sociable. Elle a lieu tous les 2<sup>ème</sup> jeudi du mois à midi au Café de l'établissement médico-social à Evilard. Manger avec d'autres rend heureux et donne de l'appétit !

<b>Quand :</b>	09.06.2022 / 14.07.2022 / 11.08.2022 / 08.09.2022 13.10.2022 à midi
<b>Où :</b>	Café Etablissement médico-social La Lisière, Evilard
<b>Coût :</b>	Fr. 19.00 potage, salade, plat principal, dessert
<b>Renseignement et inscription :</b>	Cuisine La Lisière tél. 032 328 50 74 / kueche@la-lisiere.ch (inscription jusqu'à 17.00 h du jour avant)
<b>Transport :</b>	si besoin TRANSPORT GRATUIT Active Evilard / active@evilard-maggingen.ch Margrit Fluri / Tél. 032 322 07 05



JESSICA RUBELI  
PHYSIOTHERAPIE

**JOURNÉE PORTES OUVERTES – TAG DER OFFENEN TÜR  
VENDREDI/FREITAG  
08.07.2022, 14.00 – 18.00H**

**CHEMIN DE LA MAISON BLANCHE 2, 2533 EVILARD**

**JE ME RÉJOUIS DE VOUS ACCUEILLIR  
ICH FREUE MICH AUF IHREN BESUCH**

FCEVILARD.CH

## Les Jeudis du Club-House – présentés en bref

Les activités footballistiques – entraînements, matchs etc ... ont repris depuis quelques semaines déjà, le FC Evillard est donc ravi d'annoncer que son Club-House est réouvert après cette longue pause due aux mesures sanitaires de 2020 à 2022 pour les « **Jeudis du Club-House** ». Depuis le 31 mars et ceci pendant la saison de foot, le Club-House ouvre ses portes les jours de match, **mais aussi les jeudis soirs dès 18h30**. En effet, un **savoureux menu** est proposé aux membres et aux non-membres afin de passer un moment culinaire et convivial de détente au sein du Club et dans ce cadre idyllique dit de « Sonpieu ».

Les revenus du Club-House sont intégralement réinvestis afin de financer la vie du Club et les équipements nécessaires au bon fonctionnement des activités footballistiques. **Votre présence est donc un soutien supplémentaire au FC Evillard!**

Les menus sont publiés sur le site [www.fcevilard.ch](http://www.fcevilard.ch) et les réservations se font par SMS au 079 354 78 59 ou par le site du Club, rubrique « Les Jeudis du Club-House », onglet « Réservations ». N'hésitez pas à nous rejoindre! Et si vous aimez cuisiner: **Nous sommes toujours à la recherche d'amateurs pour préparer le repas du jeudi soir!**

A très bientôt à Sonpieu



**Contact :**  
[www.fcevilard.ch](http://www.fcevilard.ch)  
 Anne Mueller-Scholl  
[webmaster@fcevilard.ch](mailto:webmaster@fcevilard.ch)  
[info@fcevilard.ch](mailto:info@fcevilard.ch)

::

Exécution de toutes les installations électriques
Ausführung sämtlicher Hausinstallationen

télévision
Fernsehen

téléphone
Telefon

inst. pour ordinateur
EDV

### Villars Elektro Sàrl



Rue Principale 8	Tél. 032 322 82 22
2533 Evillard	Fax 032 323 72 61
<a href="http://www.villars-elektro.ch">www.villars-elektro.ch</a>	<a href="mailto:info@villars-elektro.ch">info@villars-elektro.ch</a>
J. J. Gaillard	Tél. 079 221 16 30

[WWW.EVILARD.CH](http://WWW.EVILARD.CH)



[WWW.MACOLIN.CH](http://WWW.MACOLIN.CH)

## EVERGREENS FITNESS 55+

# Fitness pour Seniors dès 55 ans

<b>Quoi ?:</b>	L'école de sport HEFSM OFSPO à Macolin organise des leçons de gymnastique pour les Seniors
<b>Pourquoi ?</b>	Pour rester en forme par des exercices physiques et des jeux
<b>Qui ?</b>	Chacun est le bienvenu dans le groupe <b>Evergreens Fitness 55+</b> Participe à une leçon sans engagement. Tu seras convaincu.
<b>Quand ?:</b>	Chaque mercredi de 19.00 à 20.00
<b>Où ?:</b>	À la Vieille Salle de sport Alpenstrasse, Parking P7.
<b>Prix ?</b>	CHF 5.- par soirée ou CHF 80.- par semestre.
<b>Moniteur:</b>	Reto Oberson (076 593 83 41)
<b>Inscription:</b>	Pierre-André Meister (079 701 32 23)



## Professionelle Pflege zu Hause Soins professionnels à la maison



- |  |  |
|--|--|
| • GRUND-/BEHANDLUNGSPFLEGE                 | • SOINS DE BASE / SOINS INFIRMIERS             |
| • SPITEX-24H-NOTRUF                        | • SPITEX-24H-APPEL D'URGENCE                   |
| • NACHTDIENST 22.00-07.00 UHR              | • SERVICE DE NUIT – DE 22H À 7H                |
| • WUNDMANAGEMENT                           | • SOINS DES PLAIES                             |
| • PALLIATIVE CARE                          | • SOINS PALLIATIFS                             |
| • PSYCHIATRISCHE PFLEGE                    | • SOINS PSYCHIATRIQUES                         |
| • KINDERSPITEX                             | • SOINS PÉDIATRIQUES À DOMICILE                |
| • KOMFORTLEISTUNGEN VON BELLEVUE SUISSE AG | • PRESTATIONS DE CONFORT DE BELLEVUE SUISSE SA |

www.spitex-biel-regio.ch  
info@spitex-biel-regio.ch  
Tel 032 329 39 00



Standorte/Antennes: Biel-Bienne · Evilard-Maggingen · Pieterlen/Lengnau

## KONZERTE EVILARD SAISON 2022



### LA MUSIQUE RENCONTRE LES ARTS

Musik +

Dimanche 18 septembre 2022 –  
Salle communale – 17h00

#### Musique + Photographie

Samuel Niederhauser, violoncelle  
Philippe Gaspoz, piano  
Renate Berger, photographie

#### Impressions de l'Est

S. Rachmaninow,  
F. Liszt,  
L. Janacek,  
P. I. Tchaikowsky

INFORMATIONS DU GROUPE DES ROMANDES

# Chère lectrice, cher lecteur,

Depuis 2020, notre quotidien était devenu dépendant des directives dues à la pandémie. La situation s'étant améliorée et redevenue normale ... le comité s'est retrouvé pour discuter de l'avenir du Groupe et planifier les prochaines rencontres café et activités. Pour celles qui aimeraient se joindre à nous ou rejoindre le comité, les Rencontres Café à la Baume 1 et Café Amitié à la Lisière sont organisées deux fois par mois. Pour plus de précision, consultez l'agenda de l'Infobulletin ou le calendrier des événements sur le site de la commune.

Nous aimerions remercier tout particulièrement l'équipe des «Visiteuses» qui ont fait un travail remarquable et cela malgré la difficulté de la situation, pour rendre visite aux personnes du home de la Lisière et aux habitants de la commune pour leurs anniversaires et pour Noël. Merci de tout cœur à vous toutes.

Au plaisir de vous revoir tout bientôt

LE COMITÉ DU GROUPE DES ROMANDES ::



Quelques photos de deux événements du mois d'avril « Scène libre » et « Bricolage de Pâques ».



CHAQUE PROCESSUS DE  
VENTE COMMENCE PAR UNE  
**ESTIMATION GRATUITE** DE  
VOTRE BIEN IMMOBILIER!

Je me réjouis de votre prise de contact  
Tobias Fehr



**PROFITEZ  
MAINTENANT!**



**FEHR IMMOBILIER SA**  
ch. des Britannières 30  
CH-2533 Evilard

Tél. +41 32 323 00 28  
Fax +41 32 323 00 29

www.fehr-immobilien.ch  
info@fehr-immobilien.ch

---

**AGENDA**

02.06.2022

**Groupe des Romandes**

Rencontre Café à la Baume 1 à 9h00

15.06.2022

**Rencontre 64+ Evilard**Visite base d'intervention REGA, Belp  
Rendez-vous 12.30 h place de parc sous la maison communale**Rencontres Macolin 60plus**

Visite du Jardin botanique de Neuchâtel

30.06.2022

**Groupe des Romandes**

Café Amitié, à la Lisière à 14h00

07.07.2022

**Groupe des Romandes**

Rencontre Café à la Baume 1 à 9h00

20.07.2022

**Rencontres Macolin 60plus**

Grillade

01.08.2022

**Brunch du 1<sup>er</sup> août à la Hohmatt**

17.08.2022

**Rencontres Macolin 60plus**

Conférence sur les murs de pierres sèches dans le Jura

25.08.2022

**Groupe des Romandes**

Café Amitié, à la Lisière à 14h00

01.09.2022

**Groupe des Romandes**

Rencontre Café à la Baume 1 à 9h00

10.09.2022

**Petite fête du village**

29.09.2022

**Groupe des Romandes**

Café Amitié, à la Lisière à 14h00

06.10.2022

**Groupe des Romandes**

Rencontre Café à la Baume 1 à 9h00

27.10.2022

**Groupe des Romandes**

Café Amitié, à la Lisière à 14h00

03.11.2022

**Groupe des Romandes**

Rencontre Café à la Baume 1 à 9h00

06.11.2022-20.11.2022

**EvilArt 2022**

24.11.2022

**Groupe des Romandes**

Café Amitié, à la Lisière à 14h00

01.12.2022

**Groupe des Romandes**

Rencontre Café à la Baume 1 à 9h00

---

**MANIFESTATIONS RÉGULIÈRES**
• **Rencontre 64+ Evilard**Chaque 2<sup>ème</sup> lundi du mois**RENCONTRE DES SENIORS** 9.30 h, Maison communale• Chaque 1<sup>er</sup> mardi du mois**CINEMA POUR SENIORS** 14.15 h, Cinéma Apollo, Bienne• Chaque 2<sup>ème</sup> jeudi du mois**TABLE DE MIDI** à « La Lisière »• Chaque 3<sup>ème</sup> mercredi du mois**JASS / JEUX** 14.00 – 17.00 h Café « La Lisière »• **Gruppe Frauen Leubringen/Maggingen**

Chaque dernier mardi du mois

**Rencontre** à La lisière à 15h00• **Rencontres Macolin 60plus**

le troisième mercredi du mois

à 10h00 au restaurant Hohmatt

[WWW.EVILARD.CH](http://WWW.EVILARD.CH)

[WWW.MACOLIN.CH](http://WWW.MACOLIN.CH)

---

**IMPRESSUM**
**Editeur**Commune municipale Evilard/Macolin  
Tél: 032 329 91 00, fax: 032 329 91 01  
e-mail: info@evilard.ch, www.evilard.ch**Rédaction**Marie-Noëlle Hofmann (MNH)  
Chemin des Prés 3, 2533 Evilard  
Tél: 079 281 46 02, e-mail: mnshofmann@bluewin.ch**Traductions**

Sabine Nonhebel, administration municipale

**Mise en page/impression**

Courvoisier Gassmann SA, Biel/Bienne.

**Annonces**

Par mm:

1 colonne (56 mm) = fr. 1.–

2 colonnes (118 mm) = fr. 1.50

3 colonnes (180 mm) = fr. 2.–

**Délais rédactionnels 2022****Les articles à traduire sont à envoyer jusqu'au 10 du mois**

No 3/22: 20 juillet

No 4/22: 20 octobre

Livraison: fin du mois suivant